



Scottish Government  
Riaghaltas na h-Alba  
gov.scot



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government



Rialtas na hÉireann  
Government of Ireland



Principado de  
**Asturias**



XUNTA  
DE GALICIA



**CORNWALL**  
COUNCIL  
*one and all · onen hag oll*

## « Déclaration de Rennes »

La Région Bretagne, le gouvernement gallois, le gouvernement écossais, le Conseil de Cornouailles, la Xunta de Galice et la Principauté d'Asturies, auxquels s'associe le gouvernement irlandais, expriment par cette déclaration, leur volonté commune d'approfondir leurs coopérations.

Reliés depuis plusieurs millénaires par un espace maritime atlantique commun qui les a conduits à échanger et à partager leurs cultures, leurs langues, leur histoire et leur imaginaire, les partenaires celtiques occupent une place importante dans l'espace européen.

Réunis autour d'objectifs communs, ils disposent d'atouts considérables pour répondre aux enjeux géopolitiques, climatiques et énergétiques actuels. A la fois porte d'entrée océanique et tête de pont d'une Europe ouverte, ils disposent d'identités fortes et appréciées dans le monde entier, proposent de modèles de gouvernance innovants et ont acquis des savoir-faire spécifiques et tournés vers l'avenir.

À l'issue du premier Forum celte, les signataires de la « Déclaration de Rennes » entendent maintenir et approfondir les relations institutionnelles entre les pays celtiques et renforcer leur coopération qui pourrait inclure les domaines suivants : activités maritimes ; éducation et formation, notamment en encourageant la mobilité ; valorisation, promotion et connaissance mutuelle du patrimoine des pays celtiques ; énergies renouvelables ; relations culturelles, notamment en matière d'audiovisuel, de cinéma, de spectacle vivant, des pratiques artistiques ; langues ; relations entre leur diasporas respectives ; relations économiques dans le domaine de l'innovation et de la recherche.

Les signataires de cette déclaration sont convaincus qu'en unissant leurs efforts pour mieux tirer parti de cet héritage, de leurs ressources communes et d'une vision partagée de l'avenir, ils peuvent faire de la coopération interceltique un moteur de développement durable, de prospérité et d'épanouissement de leurs citoyens.



Scottish Government  
Riaghaltas na h-Alba  
gov.scot



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government



Riailtas na hÉireann  
Government of Ireland



Principado de  
**Asturias**



XUNTA  
DE GALICIA



**CORNWALL**  
COUNCIL  
*one and all - onen hag oll*

## “Rennes Declaration”

The Region of Brittany, the Welsh Government, the Scottish Government, the Cornwall Council, the Xunta of Galicia and the Principado of Asturia, supported by the Irish Government, hereby express their joint desire to deepen their cooperation.

Connected for several millennia by the common Atlantic maritime area, which has led them to exchange and share their cultures, languages, history and aspirations, the Celtic partners occupy an important place in Europe.

United around common objectives, they are well-positioned to respond to the current geopolitical, climatic and energy challenges. Both as an oceanic gateway and a bridgehead for an open Europe, the Celtic partners possess strong identities that are valued throughout the world, and demonstrate innovative models of governance, and have developed specific and future-focused skills.

Following the first Celtic Forum, the signatories of the "Rennes Declaration" intend to maintain and deepen institutional relations between the Celtic partners and to strengthen their cooperation, which could include the following areas: maritime activities; education and training, encouraging mobility; enhancement, promotion and mutual knowledge of the heritage; renewable energy; cultural relations, including in the fields of media, cinema, performing arts and artistic practices; languages; relationships between their respective Diasporas; and economic relations in the field of innovation and research.

The signatories of this declaration are convinced that by joining their efforts to make better use of their heritage, their common resources and a shared vision of the future, they can make inter-Celtic cooperation a driving force for the sustainable development, prosperity and well-being of their citizens.



Scottish Government  
Riaghaltas na h-Alba  
gov.scot



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government



Rialtas na hÉireann  
Government of Ireland



Principado de  
**Asturias**



XUNTA  
DE GALICIA



**CORNWALL**  
COUNCIL  
*one and all • onen hag oll*

## «Declaración de Rennes»

La región de Bretaña, el gobierno de Gales, el gobierno de Escocia, **el Consejo de Cornwall**, la Xunta de Galicia y la Principado de Asturias expresan, con el apoyo del gobierno de Irlanda, a través de esta declaración, su voluntad común de profundizar en su cooperación.

Vinculados desde hace varios milenios por un espacio marítimo atlántico común que les ha llevado a intercambiar y compartir sus culturas, lenguas, historia y sus creencias, los países celtas ocupan un lugar importante en el espacio europeo.

Unidos en torno a objetivos comunes, disponen de bazas considerables para responder a los retos geopolíticos, climáticos y energéticos actuales: a la vez portal oceánico y cabecera de una Europa abierta, identidades fuertes y apreciadas en todo el mundo, modelos de gobernanza innovadores y conocimientos técnicos específicos y con visión de futuro.

Los firmantes de esta declaración están convencidos de que, aunando sus esfuerzos para aprovechar mejor este patrimonio, sus recursos comunes y una visión de futuro compartida, pueden hacer de la cooperación intercéltica un motor de desarrollo sostenible y de desarrollo de las poblaciones de la costa atlántica europea.

Al término del primer Foro Celta, los firmantes de la “Declaración de Rennes” se proponen mantener y profundizar las relaciones institucionales entre los países celtas y reforzar su cooperación, que podría incluir los siguientes ámbitos: actividades marítimas; educación y formación, en particular fomentando la movilidad; valorización, promoción y conocimiento mutuo del patrimonio de los países celtas; energías renovables; relaciones culturales, en particular en los ámbitos audiovisual, cinematográfico, del espectáculo en vivo y de las prácticas artísticas; lenguas, relaciones entre sus respectivas diásporas; relaciones económicas en el ámbito de la innovación y la investigación.

Los firmantes de esta declaración están convencidos de que, uniendo sus esfuerzos para hacer un mejor uso de este patrimonio, de sus recursos comunes y de una visión compartida del futuro, pueden hacer de la cooperación intercéltica un motor de desarrollo sostenible, de prosperidad y bienestar de sus ciudadanos.